



Delegation der Deutschen
Wirtschaft für Zentralasien
Представительство Германской
экономики в Центральной Азии

Орталық Азиядағы Германия экономикасының өкілдігі ДИХК АХК
050022 Алматы қаласы | Құрманғазы көшесі, 84-А.

DW-045/05 от 04.06.2014

Павлодарский государственный университет им. С. Торайгырова
Ректору, д.э.н., профессору господину Омирбаеву С. М.

Уважаемый господин Омирбаев,

Представительство Германской экономики в Центральной Азии приглашает Вас принять участие в работе казахстанско-германской конференции «**Энергоэффективность в казахстанской промышленности**» с участием немецких организаций и компаний, занимающихся разработкой и внедрением энергосберегающих технологий и оборудования на промышленных предприятиях, при строительстве административных, жилых и промышленных помещений, в коммунальном хозяйстве и др.

Конференция состоится **2 июля 2014 г. с 9:00 до 17:00** с перерывом на обед в отеле «Гранд Парк Есиль» по адресу: г.Астана, ул. Бейбитшилик, 8 (напротив акимата г. Астана).

В приложении предлагаем Вашему вниманию профильный список немецких компаний, а также заявку для участия в конференции. В случае Вашей заинтересованности в участии в конференции просим Вас заполнить прилагаемую анкету-заявку и выслать нам её по факсу +7 727 2501139 или эл. почтой info@ahk-za.com.

После обработки анкеты-заявки на участие в конференции Вам будет направлено приглашение. **Участие в конференции бесплатное.** С целью планирования мероприятия просим всех казахстанских участников своевременно зарегистрироваться до **23 июня 2014 года.** В случае возникновения вопросов мы всегда в Вашем распоряжении (Г. Джунусалиева, зам. главы Представительства германской экономики в Центральной Азии, +7 7017149317)

Заранее благодарим Вас за Ваш интерес. Будем рады встрече с Вами и надеемся на плодотворное и взаимовыгодное сотрудничество казахстанских и немецких предпринимателей.

С наилучшими пожеланиями,

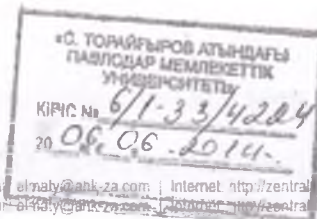
Йорг Хетч

Глава Представительства
германской экономики в Центральной Азии

Контактное лицо: Айсулу Ниязгулова, Виктория Ляускина
тел.: +7-727-2674242, 2674141, 2674663

Орталық Азиядағы Германия экономикасының өкілдігі ДИХК АХК
Delegation der Deutschen Wirtschaft für Zentralasien

050022 Алматы | Құрманғазы, 84-А | тел.: +7 (727) 267 42 42 | факс: +7 (727) 250 11 39 | E-mail: almaty@ahk-za.com | Internet: <http://zentralasien.ahk.de>
050022 Almaty | Kumangasy Str 84A | Tel.: +7 (727) 267 42 42 | Fax: +7 (727) 250 11 39 | E-Mail: almaty@ahk-za.com | Internet: <http://zentralasien.ahk.de>



просьба зарегистрироваться до 23 июня 2014г.

АНКЕТА-ЗАЯВКА

для казахстанских участников конференции «Энергоэффективность в казахстанской промышленности» с участием делегации из Германии

2 июля (среда) 2014 года, с 9.00 до 17.00 час,

**Место проведения: отель «Гранд Парк Есиль»,
г.Астана, ул. Бейбитшилик, 8 (напротив Акимата Астаны)**

1. Организация, предприятие

1.1. Наименование.....

1.2. Кол-во сотрудников

2.Адрес, телефон, факс, E-mail.....

3. Руководитель

3.1. Организации

3.2. Подразделения

4. Основные направления деятельности

.....
.....
.....

6. Предполагаемые участники от Вашего предприятия

| № | Ф.И.О. | Должность | Тел., Факс |
|----|--------|-----------|------------|
| 1. | | | |
| 2. | | | |
| 3. | | | |
| 4. | | | |

Представительство Германской экономики в Центральной Азии

050022 Алматы, ул. Курмангазы 84 А

Тел.: + 7 727 267 42 42, 267 41 41, 267 46 63

Факс: + 7 727 250 11 39

E-mail: info@ahk-za.com;

Контактное лицо: Айсулу Ниязгулова, Виктория Ляускина, Владислав Матвеев

УЧАСТИЕ В КОНФЕРЕНЦИИ БЕСПЛАТНОЕ

**Экспортная инициатива «Энергоэффективность»
 Список делегации предпринимателей из Германии
 Астана, 30 июня – 4 июля 2014 г.**

| № | Участник/ фирма | Профиль | Цель визита |
|---|--|---|--|
| 1 | <p>Wolf GmbH Industriestr. 1 84048 Mainburg Tel. 08751/74-0 Fax 08751/74-1600 E-Mail: Hubert.Berndt@wolf-heiztechnik.de www.wolf-heiztechnik.de</p> <p>Хуберт Берндт (Hubert Berndt) Региональный менеджер по странам СНГ/России</p> | <p>Компания Wolf (производственные мощности расположены в г. Майнбург, Бавария) является одним из ведущих профессиональных производителей</p> <ul style="list-style-type: none"> • отопительной техники • систем кондиционирования • систем вентиляции • солнечных систем • когенерационных установок. <p>Все оборудование компании Wolf, в том числе жидкотопливные, газовые напольные и настенные котлы, тепловые насосы, когенерационные установки, пеллетные котлы, а также солнечные коллекторы и вентиляционные установки, разрабатывается и производится на одном заводе в Германии. “Made in Germany”.</p> <p>Это является неоспоримым преимуществом при комплексном проектировании систем микроклимата. Компания Wolf, эксперт в области энергосберегающих систем, объединяет основные направления климатотехники в единое целое, а именно центральное кондиционирование, вентиляционные системы, котельное оборудование, солнечную теплотехнику и системы когенерационных установок, успешно дополняющих друг друга и позволяющих осуществить комплексный подход к созданию микроклимата на основе современных технологий. Компания Вольф предлагает индивидуальные решения, реализующие исполнение любых поставленных задач – отопительные системы, вентиляционные установки, центральные кондиционеры для различных типов помещений: квартир, частных домов, школ, муниципальных и промышленных зданий.</p> <p>Вот уже 48 лет Wolf является Вашим партнером в области энергосберегающих систем. Компания представлена в более чем 50 странах дочерними компаниями и дистрибьюторами.</p> | <p>Фирма заинтересована в установлении деловых контактов с казахстанскими компаниями, специализирующимися в области инженерного оборудования зданий, проектными организациями, генеральными подрядчиками, крупными монтажными компаниями, а также компаниями-торговцами системами вентиляции, кондиционирования и отопления.</p> |
| 2 | <p>Elster GmbH Postfach 2809, D-49018 Osnabrück Strotheweg 1, D-49504 Lotte (Büren) Telefon +49 541 1214-0 Telefax +49 541 1214-370 Gerrit.wohlschlaeger@elster.com</p> | <p>Предприятие, основанное в 1865 году Георгом Кромшредером, является сегодня ведущим производителем измерительных и регулирующих приборов, а также оборудования для систем газоснабжения. С 1925 года фирма начала производство газового оборудования для котлов и промышленных печей.</p> <p>Elster Kromschroeder - известнейший и крупнейший производитель:</p> <ul style="list-style-type: none"> • бытовых газовых счетчиков, • промышленных горелок, | <p>Фирма заинтересована в установлении деловых контактов с казахстанскими партнерами, специализирующимися в строительстве печей, а также проектными организациями в области газового оборудования.</p> |

| | | |
|--|--|---|
| <p>www.kromschroeder.de</p> <p>Геррит Вольшлегер (Gerrit Wohlschläger) Менеджер направления в области энергосбережения</p> | <ul style="list-style-type: none"> • газового оборудования и средств автоматики для строительства печей, • газового оборудования для производства блочных горелок, систем газоснабжения котлов и теплогенераторов, • средств автоматизации для систем отопления, • выпускает полный спектр оборудования для систем газоснабжения, промышленных печей, котельных и технологических установок. <p>Компания Elster также предлагает комплексные технические решения по автоматизации систем отопления печей, газопотребляющих установок в металлургической, керамической и стекольной промышленности, машиностроении. Газорегулирующие системы и системы безопасности Elster позволяют повысить производительность, улучшить качество, экономить топливо, обеспечить надежность и безопасность. Компания «Elster Kromschroeder GmbH» имеет около 1500 сотрудников, 3 завода в Германии, представительства в 51 стране мира.</p> | <p>Поиск партнера по сервисному обслуживанию газовой отопительной техники в промышленности.</p> <p>Также компания заинтересована в установлении деловых контактов для сотрудничества с представителями объединений, союзов данной отрасли.</p> |
| <p>3 Инженерное бюро Kohlberger GmbH D-73207 Plochingen Stumpfenhof 90 Tel. 07153-9242-0 Fax. 07153-9242-32 E-Mail: udo.kohlberger@ib-kohlberger www.ib-kohlberger.de</p> <p>Удо Кольбергер (Udo Kohlberger) Управляющий директор</p> | <p>Инженерное бюро «Кольбергер» сотрудничает со многими производственно-техническими компаниями, а также с компаниями-производителями IT- технологий.</p> <p>Компания профессионально устанавливает спецоборудование и программы, консультирует и оказывает содействие в разработке планов, проектов и стратегий по оптимизации и автоматизации производства.</p> <p>Компания специализируется на услугах по развитию автоматизации в промышленности, на разработке управления процессами в промышленном оборудовании, а также системе энергетического менеджмента для промышленной техники и зданий (ISO 50001). Главные услуги компании в области энергоэффективности, предлагаемые в Казахстане:</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ Планирование и развитие проектов ✓ Проектный менеджмент ✓ Система управления процессами и промышленным оборудованием ✓ Введение системы энергетического менеджмента ISO 50001 | <p>Установление контактов с казахстанскими предприятиями для дальнейшего сотрудничества.</p> <p>Желаемые встречи: производители, проектные и архитектурные организации, институты автоматизации в индустрии, а также другие компании, заинтересованные в сотрудничестве.</p> <p>В планах компании «Кольбергер» - внедрять в казахстанские компании систему энергетического менеджмента ISO 50001.</p> |
| <p>4 OPTIMESS Engineering GmbH Gewerbepark Keplerstr. 10-12 07549 Gera Tel. +49 365 4319459 Fax +49 365 4319458 eberhard.credo@optimess.com www.optimess.com</p> | <p>Компания OPTIMESS Engineering GmbH была основана в 1991. Целью являлась разработка измерительной техники для трубопроводов и каналов. В 1991-1992 годах был разработан прибор для измерения деформации и калибра(DKM) и впервые было осуществлено определение деформации в трубопроводе.</p> <p>Современные технологии, гибкость и инновации являются ключевыми</p> | <p>Фирма заинтересована в установлении деловых контактов для сбыта своей продукции на рынке Казахстана.</p> <p>Компания ищет сильного</p> |

| | | |
|--|---|--|
| <p>Кредо Эберхард (Credo Eberhard) Управляющий директор</p> | <p>словами философии фирмы. В интересах клиентов компания уделяет большое внимание постоянному развитию и совершенствованию своей продукции. Интенсивное сотрудничество с университетами и институтами позволяет опытным и высококвалифицированным инженерам компании в любое время применять новейшие научно-технические знания в разработке продукции. Продукция компании:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Прибор для измерения деформации и калибра DKM • Тросопротягиватель KEW300 • Pipe Explorer – профессиональная диагностика труб и каналов, в любое время расширяема до профессионального монтажа в автомобиле • Мобильная фрезерная система OptiCut • OptiHD150-50 - Профессиональная чистка высоким давлением и ТВ-диагностика • Чистка высоким давлением в промышленной отрасли <p>Компания оказывает следующие услуги:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Измерение деформации и калибра • Диагностика длинных дистанций • Диагностика технологических трубопроводов • Pipeline Сервис <p>Клиенты компании: Городская коммунальная служба Абу Даби, Городская коммунальная служба Дубай, Берлинский водоканал, BAYER AG, Государственное предприятие по водоснабжению и канализации (National Water Company) в Эр-Рияде, Саудовская Аравия. Оборудование компании используется так же в Бахрейне и Иране, Новой Зеландии и Гонконге.</p> | <p>дистрибьютора или представителя, который имеет контакты в данной отрасли.</p> <p>Целевыми группами для компании являются:</p> <ul style="list-style-type: none"> - частные сервисные компании в области проверки и очистки труб, реконструкции трубопроводов - предприятия в сфере подземного строительства и ремонтных работ - предприятия коммунально-бытового обслуживания - нефтяные и газовые компании |
| <p>5. Kärcher Steuerungstechnik GmbH Hofener Straße 56 D- 70736 Fellbach (Oeffingen) Tel.: +49 (0) 711-45118-15 Fax: +49 (0) 711-45118-21 r.kaercher@kaercher-automation.de www.kaercher-automation.de</p> <p>Роберт Керхер (Robert Kärcher) Управляющий директор</p> | <p>Области специализации компании Kärcher Steuerungstechnik GmbH:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Автоматизация производственных процессов на основе компьютерных систем управления: разработка системы управления производства со всей необходимой документацией: обзорными и монтажными планами, чертежами, схемами, программным обеспечением. Полная ответственность за качественное и своевременное выполнение монтажных и пусконаладочных работ, обучение сотрудников управлению и обслуживанию как всей системы, так и отдельных механизмов. • Самоходные автоматизированные транспортные системы: системы на основе постоянного тока, источником которого служит аккумуляторная батарея, и системы на основе трёхфазного переменного тока производственной сети 380 вольт. Самоходные установки оснащаются в зависимости от требования заказчика различными системами приема груза: цепными или роликовыми | <p>Фирма заинтересована в установлении деловых контактов с производственными компаниями, поставщиками оборудования, проектными и архитектурными организациями.</p> |

| | | | |
|---|--|--|---|
| | | <p>транспортёрами, телескопическими, подъёмными, коммиссионирующими установками и т.д.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Компьютерные системы автоматизации верхнего уровня: Компания предлагает обширные спектры решения задач по автоматизации производства не только на основе микроконтроллерной техники, но и на основе компьютерных систем управления верхнего уровня • Услуги по инженерным разработкам: Компьютерное конструирование в области машиностроения, проектирование, конструирование, разработка схем и проектной документации в области электротехники, программирование контроллеров, коммуникация с высшим уровнем, сети нижнего уровня, визуализация производственных процессов <p>Наши проекты:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Дистрибьюторный центр фирмы Woolworth, г. Boenen • Дистрибьюторный центр Maggi, город Singen • Кондитерская фабрика GAROTO, г. Vitoria / Бразилия • Системы самоходных установок для фирмы DYNAMIT NOBEL в городе Hambach/Франция и т.д. | |
| 6 | <p>EFAFLEX Tor- und Sicherheitssysteme GmbH & Co. KG Fliederstraße 14 84079 Bruckberg / Germany Tel.: 08765 / 82-339 Fax: 08765 / 82-200 E-Mail: elena.gentzel@efaflex.com www.efaflex.com</p> <p>Elena Gentzel (Елена Гентцель) Региональный менеджер по продажам по странам СНГ, Балтики, Турции.</p> | <p>Сегодня компания EFAFLEX является производителем высокоскоростных ворот. Главный офис компании EFAFLEX находится в баварском городе Брукберг. Отсюда также осуществляется руководство сетью сбыта, которая с 1994 года охватывает все пять континентов. Компания EFAFLEX предлагает инновационное и креативное инженерное искусство из Германии. Благодаря постоянным научно-исследовательским и опытно-конструкторским разработкам компания EFAFLEX уже более 20 лет является лидером в сфере производства высокоскоростных ворот Ворота EFA-STR® - это комбинация спиралеобразного наматывания и гибкого полотна ворот, которая позволяет достигать скорость открывания до 4 м/с.</p> <p>Компания EFAFLEX предлагает два уникальных устройства безопасности для ворот: защитный световой барьер EFA-TLG® и лазерный сканер EFA-SCAN®.</p> <p>Компания EFAFLEX использует и определяет понятие Высокоскоростные ворота уже более 40 лет. Система сбыта охватывает все пять континентов, а дочерние предприятия находятся в Германии, Австрии, Словении, Чехии, Польше, Нидерландах и Японии.</p> | <p>Фирма заинтересована в установлении деловых контактов с казахстанскими компаниями (по продаже и установке высокоскоростных ворот):</p> <ul style="list-style-type: none"> - железнодорожные компании - компании, обслуживающие аэропорты - производители продуктов питания и табачных изделий - производители фармацевтической продукции |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 7 | <p>Celano GmbH Im Blankenfeld 6-8 D-46238 Bottrop Tel.: 02041/77901-112 Fax: 02041/77901-10 E-Mail: k.hermsen@celano.de www.celano.de</p> <p>Клаус Хермсен (Klaus Hermsen) Директор по продажам</p> | <p>Celano GmbH – компания по оказанию услуг в области программирования и IT-технологий. Ключевым моментом является связь между уровнем автоматизации и системой планирования производства.</p> <p>Спектр услуг включает в себя планирование, реализацию и установку программного обеспечения в соответствии с требованиями клиента, а также введение в строй необходимого оборудования.</p> <p>Высокий уровень сервиса и учет всех требований и интересов клиента определяют стратегию компании.</p> <p>Главные пункты специализации компании:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Системы управления процессами и сбор производственных данных • Система управления складом • Измерительная техника • Термодинамические модели • Планирование процесса, оптимизации последовательности и скорости производства • Коммуникативный сервер • Планирование ввода в строй производства • технико-экономическое обоснование • Руководство по печной системе <p>К услугам компании относятся:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проведение исследований анализа выполнимости • Консультирование при выборе аппаратуры и программного обеспечения • Проектная поддержка • Системная интеграция • Расширение существующих компонентов • Сервисное обслуживание и обучение <p>В вопросах энергоэффективности компания занимается созданием термодинамических моделей для промышленных печей, руководством по печной системе, вопросами оптимальной загрузки складов и работы машин.</p> <p>Celano GmbH разрабатывала руководство по печной системе с термодинамической моделью для работы элеваторной печи в Люксембурге.</p> | <p>Фирма заинтересована в установлении деловых контактов с казахстанскими предприятиями стальной промышленности, связанных с управлением печными системами в области планирования и автоматизации.</p> <p>Особый интерес представляют компании, имеющие контакты со сталелитейной промышленностью в области автоматизации производства.</p> <p>Поиск партнеров по оптимизации и управлению печной системой или планированием введения в строй целевого оборудования, а также компании, специализирующиеся в продажах оборудования данной отрасли.</p> |
|---|---|---|---|

От: Рассылка новостей Представительства Германской Экономики в Центральной Азии и DE <news@ahk-za.com>

Кому: rgu@psu.kz

Дата: 05.06.2014 01:06 PM

Тема: Июнь 2014 - Рассылка новостей Представительства Германской Экономики в Центральной Азии и DEinternational Kasachstan

Июнь 2014 - Рассылка новостей Представительства Германской Экономики в Центральной Азии и DEinternational Kasachstan

Уважаемые коллеги и партнеры германской экономики в Центральной Азии!

До 24 июня еще продолжается регистрация на конференцию по энергоэффективности, которую мы проводим 2 июля в Астане. Вы можете [здесь зарегистрироваться](#) и ознакомиться на нашей веб-странице с профилями деятельности участвующих немецких предприятий.

Кроме того, мы публикуем информацию Агентства внешнеэкономической деятельности и маркетинга (GTAI) о создании и организации бизнеса, включая «Азбуку инвестора» на русском языке. Эту информацию Вы найдете [здесь](#).

Пожалуйста, отметьте для себя также срок делового визита предпринимателей из Казахстана в Германию по теме "Возобновляемые источники энергии". Он состоится с 9 по 12 сентября 2014 г. В ближайшее время мы разместим на нашем сайте информацию о программе и условиях участия в делегации.

Мы желаем Вам интересного чтения.
С уважением,

Йорг Хетч, Глава Представительства Германской Экономики в Центральной Азии

Др. Галия Джунусалиева, Зам. главы Представительства Германской Экономики в Центральной Азии, Директор TOO DEinternational Kasachstan

Создание предприятия в Германии

Немецкое корпоративное законодательство предлагает широкий выбор организационно-правовых форм для любого рода коммерческой деятельности. Процесс создания фирмы проходит оперативно и эффективно, для открытия своего бизнеса в Германии Вам необходимо выполнить всего несколько шагов ... [подробнее](#)

Конференция «Энергоэффективность в казах-станской промышленности», 2 июля 2014, Астана

Представительство Германской экономики в Центральной Азии пользуется случаем, чтобы выразить Вам своё глубокое уважение, и приглашает принять участие в работе казахстанско-германской конференции «Энергоэффективность в казахстанской промышленности» ... [подробнее](#)

Новости из Германии

Возможный рынок будущего: Германия планирует утилизацию самолетов
Для авиаперевозчиков инвестиции в современные и не загрязняющие окружающую среду самолеты могут оправдать себя: ... [подробнее](#)

Германия как никогда ранее популярна для иностранных инвесторов
Агентство по торговле и инвестициям Германии (GTAI) зарегистрировало в 2013 году более 1500 инвестиционных проектов. ... [подробнее](#)

Siemens хочет отказаться от совместного с Bosch производства бытовой техники
Концерн намерен продать долю в бизнесе своему партнеру Bosch. Стоимость сделки составит не менее 5 млрд евро. ... [подробнее](#)

Немецкие компании в ЦА

Engineering Dobersek GmbH построит печь на медеплавильном заводе АГМК
Подписан контракт на строительство до октября 2015 года стоимостью \$98 млн ... [подробнее](#)

В Бишкеке открыли ресурсные центры по энергоэффективному строительству
Центры представляют собой современные мастерские классы, полностью оснащенные необходимым оборудованием по передовым немецким технологиям ... [подробнее](#)

Airbus изучает возможности таджикского рынка
Компания желает произвести разведку альтернативных источников поставки сырья ... [подробнее](#)

Наши услуги и предложения

Если у Вас не открываются картинки, Вы можете использовать [эту ссылку](#) для просмотра ньюслеттера в Вашем браузере.

Отметьте дату! - Дни германской экономики в Центральной Азии 2014

4-й День германской экономики в Узбекистане
26 сентября 2014 г.,
... [подробнее](#)

4-й День германской экономики в Туркменистане
2 октября 2014,
... [подробнее](#)

16-й День германской экономики в Казахстане
24 октября 2014,
в г. Алматы

Вакансии

[Представитель в Казахстане, Центральная Азия](#)

[Генеральный директор производственного предприятия в Казахстане](#)

[Директор офиса в Казахстане](#)

Предложения по рекламе

Товарооборот Германии со странами ЦА

Союзы германской экономики в Центральной Азии

Вступайте в члены одного из наших экономических союзов и поддерживайте тесные контакты с немецкими партнерами.

Союз Германской Экономики в Республике Казахстан VDW

Клуб Германской Экономики в Узбекистане DWK

Выходные данные

© Представительство Германской Экономики в Центральной Азии & TOO DEinternational Kasachstan
ул. Курмангазы 84-А
050022 Алматы
Республика Казахстан
Тел: +7-727 267 42 42, 267 46 63
Факс: +7-727 250 11 39
<http://zentralasien.ahk.de/ru/>

Пишите нам в редакцию рассылки новостей: news@ahk-za.com

Портал «Экономика Германии»

- [Факты о внешней торговле Германии](#)

Мероприятия

- [Выставки в Германии](#)
- [Деловые поездки](#)

Услуги

- [Вакансии и поиск работы](#)
- [Предложения совместной деятельности немецких предприятий](#)